

DEUR - Warenbegleitschein

Sendungs-Nr.: 102206

13.07.2022 - 11:16

(VDA 4912)

Lieferant

-Werk: 0100

-Nr: 91001108

Lilammar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTERBERG
DEUTSCHLAND

Empfänger

-Werk: 100

-Nr: 1456700

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO
DEUTSCHLAND

Abtastestelle:

14248

Lieferant

-Werk: 0100

-Nr: 91001108

Lilammar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTERBERG
DEUTSCHLAND

Empfänger

-Werk: 100

-Nr: 1456700

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO
DEUTSCHLAND

Abtastestelle:

14248

Lilammar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTERBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO
DEUTSCHLAND

Lagerort:
Verbrauchsstelle:
Versandart:
Frachtführer:
-Nummer:
Send. -Gewicht Br:

LKW
Schweitzer GmbH & Co.
16070077
23.996 KG

Ust-Id.: DE123840478

Ust-Id.: IT0486850728

Lagerort:
Verbrauchsstelle:
Versandart:
Frachtführer:
-Nummer:
Send. -Gewicht Br:

LKW
Schweitzer GmbH & Co.
16070077
23.996 KG

LS-Nr	-Pos	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V/G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr
-------	------	------------------	-------	----	-----	---------------------------	------------

-Datum	Sachnummer Lieferant	Packmtltsl/Menge/Serienr.	-Nummer Kunde	Zusatzdaten Lieferant	-Nummer Verkäufer
--------	----------------------	---------------------------	---------------	-----------------------	-------------------

Konsignation

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5835

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐

Data controllo: 10.7.21

Firma: Q.

80992769
13.07.2022

000010
2511123290
035540-900

VP: 220049203
VP: 220049198
VP: 220049192
VP: 220049186
VP: 220049179
VP: 5,000

9.250

ST S

SCHALTRAD 7. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 3.603 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 6250
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

B

180 302e3
CQ 501161160

VP: 220049203
VP: 220049198
VP: 220049192
VP: 220049186
VP: 220049179
VP: 5,000

1.850
1.850
1.850
1.850
1.850
TBA-500256

ST S
ST S
ST S
ST S
ST S
ST

SCHALTRAD 7. GANG

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

000010
2511109290
035306-900

VP: 220049162
VP: 1,000

1.350

ST M

SCHALTRAD 6. GANG

KUEHNEN+MAGGI S.r.l.
Netto: 868 KG
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 187.71
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 18.7.21
Firma: Q.

80995261
13.07.2022

DEUT. - Warenbegleitschein

Sendungs-Nr.: 102206

13.07.2022 - 11:16

(VDA 4912)

Lieferant -Werk: 0100

Empfänger -Werk: 100

Abladestelle: 14248

-Nr: 91001108

-Nr: 14550700

Lagerort:

Linamar Plattenberg GmbH
Bäumlerstr. 11
58840 PLETTERBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Verbrauchsstelle:
Versandart:
Frachtführer:

LKW
Schweitzer GmbH & Co.

Del-Id.: DE123840478

Del-Id.: IT04886850728

-Nummer:
Send. -Gewicht Br: 23.996 KG

IS-Nr	-Pos	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V/G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr
-------	------	------------------	-------	----	-----	---------------------------	------------

-Datum	Sachnummer Lieferant	Packmittel/Menge/Serienr.	-Nummer Kunde	Zusatzdaten Lieferant	-Nummer Verkäufer	Konsignation
--------	----------------------	---------------------------	---------------	-----------------------	-------------------	--------------

Text: Kundenänderungsnummer C018986_MIP_1
Text: Lieferantenindex -

***** E N D *****

Messwerte aus freiprogrammierbarer Zusatzrichtung.
Die gezeichneten Messwerte können eingelesen werden.

100320169 788785
Folienmenge.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1350

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: ☒ ☐ NO

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 18.7.22

Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

MS:

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

18/07/2022

Verifica su qualità e quantità



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-006239 vom 13.07.2022



Ludwigsburg, 18.07.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.07.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.07.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung
1	80989328	6	COLLI
2	80990671-80992769	10	COLLI
3	80990994	11	COLLI
4	80995261	1	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	23.996
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe: Total:		28,00 COLLI	23.996,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 22-006239 empfangen am Datum / Date 18 JUL 2022 KUHNENHAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 5100-70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di"	

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604